

Italy-Rome: Protective and safety clothing

OJ S 125/2016 01/07/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Ministero della Difesa SGD-DNA — Direzione degli Armamenti Terrestri

Postal address: Via di Centocelle 301

Town: Roma

Postal code: 00185

Country: Italy

Contact person: I Reparto — 2° Divisione, 9° Divisione

E-mail: terrarm@terrarm.difesa.it

Telephone: +39 06469133159 / +39 06469133071

Internet address(es):General address of the contracting authority/entity: <http://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM>**Additional information can be obtained from:**

Country: Italy

Contact person: Ten. Col. Porfidia Dario Fun. Amm. Perazza Giuliana

E-mail: terrarm@terrarm.difesa.it, terrarm@postacert.difesa.it

Telephone: +39 06 469133159 / + 39 06 469133071

Internet address: <http://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM/Bandi/Pagine/elenco.aspx>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Segretariato Generale della Difesa/DNA — Direzione degli Armamenti Terrestri

Postal address: Via di Centocelle 301

Town: Roma

Postal code: 00175

Country: Italy

For the attention of: 2° Divisione (per le domande di partecipazione) Servizio Gare (per le offerte)

Telephone: +39 06 469133159 / +39 06 469133048

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Tute anti-frammentazione complete di elmetto ed accessori.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code ITE43 Roma

II.1.3. Information about framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura di tute anti-frammentazione volte ad assicurare la protezione del personale nelle attività EOD e di mine clearance come meglio specificato nelle Condizioni particolari Tecniche (CPT) in visione presso Direzione degli Armamenti Terrestri — 2° Divisione. A titolo esemplificativo e non esaustivo, il sistema da fornire consiste in tute anti-frammentazione complete di giacca, maniche, pantaloni, elmetto con visiera, fodera protettiva esterna, guanti anti-ustione e anti-taglio, protezioni aggiuntive del busto e del dorso, borsa in tessuto per il trasporto, contenitore logistico. La tuta deve essere composta da 3 parti principali modulari da potersi impiegare anche in maniera singola, nella fattispecie da una giacca con collare integrato, da maniche rimovibili a strappo, quale accessorio, e da pantaloni. La tuta in configurazione base (senza piastre aggiuntive) in ogni sua parte e per tutta l'intera superficie dovrà avere identica protezione balistica anti-frammento. La foggia deve essere analoga al campione visionabile presso la Direzione degli Armamenti Terrestri — 2° Divisione. Sono ammesse a partecipare sia le imprese produttrici che commerciali. Per le imprese commerciali è necessario produrre la dichiarazione della casa produttrice di assunzione della responsabilità nell'esecuzione dell'appalto.

II.1.6. CPV code(s)

35113400 Protective and safety clothing

II.1.7. Information about subcontracting

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

The tenderer has to indicate any change occurring at the level of subcontractors during the execution of the contract

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

N. 57 tute anti-frammentazione, complete di elmetto e accessori. L'Amministrazione si riserva la facoltà, sulla base del prezzo di aggiudicazione, di acquistare un maggior numero di tute per un quantitativo pari al numero massimo approvvigionabile fino a saturazione del finanziamento a disposizione, pari a 200 000 EUR IVA esclusa.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: L'A.D. si riserva di esercitare 2 opzioni, di importo massimo pari a 200 000 EUR ciascuna, che assicurino la fornitura con la società aggiudicataria di ulteriori quantitativi di tute anti-frammentazione complete di elmetto ed accessori.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 30 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 420 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione pari al 1 % dell'importo posto a base di gara (IVA esclusa) ai sensi dell'art. 93 del D. Lgs. 18.4.2016 n. 50. Tale cauzione è prestata a garanzia della serietà dell'offerta e risulta già ridotta del 50 % in quanto tutte le società partecipanti dovranno essere in possesso (a pena d' esclusione) della certificazione di qualità UNI ENI ISO 9001-2008 ai sensi dell'art. 93. comma 7 del D. Lgs. 18.4.2016 n. 50.

La ditta aggiudicataria dovrà costituire una garanzia fideiussoria definitiva secondo le disposizioni dell'art. 103 del D. Lgs. 18.4.2016 n. 50.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il pagamento sarà effettuato entro 60 giorni secondo quanto disposto dall'art. 4 del D. Lgs. del 9.10.2002 n. 231, come modificato dal D. Lgs. del 9.11.2012 n. 192, decorrenti dalla data di ricevimento della fattura, a condizione che si siano verificate tutte le seguenti circostanze: esito positivo della verifica di conformità/collaudo ed accettazione del materiale, consegna del materiale presso l'Ente Destinatario indicato dall'A.D. Il termine di 60 giorni è giustificato dalla natura del contratto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le imprese dovranno essere appositamente e temporaneamente raggruppate secondo quanto previsto dall'art. 48 del D. Lgs. 18.4.2016 n. 50.

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

A norma dell'art. 34. co. 35 del D. L. 18.10.2012, n. 179, convertito in Legge 17.12.2012, n. 221. le spese di pubblicazione di cui al comma 11 dell'art. 216 del D. Lgs. 18.4.2016 n. 50 dovranno essere rimborsate dall'aggiudicatario entro 60 giorni dall'aggiudicazione con le modalità che saranno indicate nella «lettera di invito».

In relazione alla sicurezza di approvvigionamento, è richiesto il possesso dei requisiti di cui all'art. 14, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 208/2011.

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Attestazione che la Ditta non si trovi in una delle situazioni di cui all'art. 11 del D.lgs. 208/2011 o in altre situazioni che comportino "ex lege" incapacità di contrarre con la PA compresa la previsione di cui all'art. 53, comma 16-ter, del d. lgs. del 2001, n. 165 (ovvero non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e comunque non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni nei loro confronti per il triennio successivo alla cessazione del rapporto).

Nella parte in cui l'art. 11 del D.lgs. 208/2011 richiama l'art. 38 dell'abrogato D.Lgs. 163/2006, devono intendersi richiamate per intero le disposizioni di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

Pertanto, non saranno ammessi a partecipare alla gara:

1. gli operatori economici condannati con sentenza definitiva o decreto penale di condanna divenuto irrevocabile o sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, anche riferita a un suo subappaltatore nei casi di cui all'articolo 105, comma 6, per uno dei reati di cui all'art. 80, comma 1, lettere a), b), c), d), e), 0, g) del D.lgs. 50/2016; La suddetta esclusione è disposta se la sentenza o il decreto sono stati emessi nei confronti: del titolare o del direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; di un socio o del direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dei soci accomandatari o del direttore tecnico, se si tratta di società in accomandita semplice; dei membri del consiglio di amministrazione cui sia stata conferita la legale rappresentanza, di direzione o di vigilanza o dei soggetti muniti di poteri di rappresentanza, di direzione o di controllo, del direttore tecnico o del socio unico persona fisica, ovvero del socio di maggioranza in caso di società con meno di 4 soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio. In ogni caso, l'esclusione e il divieto operano anche nei confronti dei soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri che vi sia stata completa ed effettiva dissociazione della condotta penalmente sanzionata.

2. gli operatori economici per i quali sussistono cause di decadenza, di sospensione o di divieto previste dall'articolo 67 del decreto legislativo 6.9.2011. n. 159 o di un tentativo di infiltrazione mafiosa di cui all'articolo 84, comma 4, del medesimo decreto. Resta fermo quanto previsto dagli articoli 88, comma 4-bis, e 92, commi 2 e 3, del decreto legislativo 6.9.2011, n. 159, con riferimento rispettivamente alle comunicazioni antimafia e alle informazioni antimafia.

3. gli operatori economici che hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse o dei contributi previdenziali, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti.

4. gli operatori economici che si trovino in una delle situazioni di cui all'art. 80, comma 5, lettere a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m) del D.lgs. 50/2016.

L'A.D. procederà all'esclusione in qualunque momento della procedura, qualora risulti che l'operatore economico si trova, a causa di atti compiuti o omessi prima o nel corso della procedura, in una delle situazioni di cui ai commi 1, 2, 4 e 5 dell'art. 80 del D.lgs. 50/2016. Gli operatori economici stabiliti in sedi diverse dall'Unione Europea si qualificano alla procedura ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. 208/2011.

— Le Ditte nazionali e le Ditte estere aventi una sede secondaria in Italia dovranno altresì presentare, ai sensi dell'art. 17 della legge 12.3.1999 n. 68. una dichiarazione sostitutiva, come disciplinata dal D.P.R. 28.12.2000 n. 445, del legale rappresentante che attesti di essere

in regola con le norme relative al diritto al lavoro dei disabili; le ditte estere dovranno esibire certificazione equivalente nei paesi di provenienza.

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: Idonee dichiarazioni bancarie di cui alla lettera a) Parte I dell'Allegato XVII del D.lgs 50/2016 così come previsto dall'art. 83, comma 4, e 86, comma 4, del suddetto Decreto.

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

1. Ai fini della sussistenza dei requisiti di idoneità professionale di cui all'art. 83, comma 1, lettera a), del D.lgs. 50/2016 i concorrenti, se cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in Italia, devono essere iscritti nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali. Al cittadino di altro Stato membro non residente in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del D.lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residenti. Nelle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di servizi, se i candidati o gli offerenti devono essere in possesso di una particolare autorizzazione ovvero appartenere a una particolare organizzazione per poter prestare nel proprio Paese d'origine i servizi in questione, la stazione appaltante può chiedere loro di provare il possesso di tale autorizzazione ovvero l'appartenenza all'organizzazione.

2. Con riferimento alla capacità tecnica è richiesta la documentazione prevista nel D. Lgs. n. 208 del 2011:

art. 14, comma 1, lett. b)

— Certificazione UNI EN ISO 9001:2008 rilasciata da organismi di certificazione accreditati da Enti firmatari degli accordi EA MLA o IAF MLA o equivalente (qualora la società sia extraeuropea) per la categoria oggetto della provvista.

— Dichiarazione prestata mediante attestazione della disponibilità immediata della Società ad un sopralluogo tecnico dello Stabilimento di produzione/allestimento da parte di rappresentanti dell'A.D.

— In caso di partecipazione di Ditte commerciali, dichiarazione del costruttore di assunzione di responsabilità ai fini dell'esecuzione dell'eventuale contratto.

— I candidati dovranno fornire dimostrazione che i materiali che saranno offerti sono di corrente produzione di serie a meno di eventuali accessori esplicitamente richiesti dall'A.D.

— Le ditte che saranno ammesse a partecipare alla gara dovranno presentare campionature di tutto il materiale indicato, a propria cura e spese e secondo le modalità che saranno specificate nella lettera d'invito. In particolare dovranno presentare, in sede di gara, a loro cura e spese, n. 1 tuta anti frammentazione di taglia XL, completa delle piastre aggiuntive, n. 1 elmetto, n. 2 visiere e n. 1 serie di accessori (maniche rimovibili a strappo; guanti anti ustione e anti taglio: borsa in tessuto per il trasporto; contenitore logistico).

Nella documentazione tecnica dovrà essere facilmente individuata la data nella documentazione a disegno e la data e luogo di esecuzione per le prove effettuate. Tale

documentazione dovrà contenere la firma del responsabile della qualità della ditta, o eventualmente di quello della ditta subfornitrice del componente, purché esplicitamente dichiarato. I campioni e la documentazione tecnica presentati, in caso di aggiudicazione e per quanto non espressamente previsto dal Condizioni particolari Tecniche costituiranno campione di riferimento per la conseguente fornitura.

— In caso di partecipazione di Ditte commerciali, la certificazione ISO ed il possesso di requisiti di carattere tecnico dovranno riguardare le Ditte produttrici.

— In caso di partecipazione di Ditte commerciali il controllo in tutte le fasi delle lavorazioni verrà esteso anche alle Ditte produttrici.

— È ammessa la subfornitura, purché non abbia ad oggetto l'allestimento delle tute anti frammentazione e purché i subfornitori essenziali siano in possesso della certificazione UNI EN ISO 9001:2008 rilasciata da organismi di certificazione accreditati da Enti firmatari degli accordi EA MLA o IAF MLA o equivalente (qualora la società sia extraeuropea) per la categoria oggetto della provvista.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Offerta economica. Weighting 30
2. Resistenza ai frammenti della tuta. Weighting 12
3. Resistenza ai frammenti dell'elmetto. Weighting 12
4. Resistenza dell'elmetto al cal. 9 mm. Weighting 8
5. Resistenza della visiera al cal. 9 mm. Weighting 6
6. Resistenza della visiera al cal. 44 Magnum Lead SWC. Weighting 6
7. Trauma sulla tuta con piastra dopo colpo cal. .30 M2 AP. Weighting 14
8. Numero di colpi cal. .30 M2 AP sulla tuta con piastra. Weighting 6
9. Peso tuta, senza piastre, maniche, guanti e contenitore. Weighting 4
10. Presenza sulla giacca lato anteriore di scratches, tasche e sistema M.O.L.L.E.. Weighting 2

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

023/14/0030

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.7.2016 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

2.9.2016

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Other Lingua italiana.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Informazioni sui lotti

2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

Oggetto principale: tute anti - frammentazione

35113400-3 (indumenti protettivi e di sicurezza)

3) Quantitativo o entità

Opzioni: l'A.D. si riserva di esercitare 2 opzioni, di importo massimo pari a 200 000 EUR ciascuna, che assicurino la fornitura con la società aggiudicataria di ulteriori quantitativi di tute anti-frammentazione complete di elmetto ed accessori.

Valore stimato, IVA esclusa: 200 000 EUR

4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione

Durata in mesi: 42 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio

Ai sensi dell'art. 85 D.lgs 50/2016 gli operatori economici, per le autocertificazioni, dovranno utilizzare il DGUE (Documento di Gara Unico Europeo), redatto in conformità al modello di formulario approvato con Regolamento dalla Commissione Europea, e pubblicato sul sito internet <http://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM>.

Saranno ammesse alla gara esclusivamente le ditte in possesso dei requisiti, che avranno consegnato tutta la documentazione richiesta e che l'Amministrazione Difesa riterrà idonee ad eseguire la fornitura.

Per gli operatori economici nazionali, la verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico-finanziario avverrà attraverso le singole richieste, da parte di questa Amministrazione Aggiudicatrice, agli Enti deputati a certificare il possesso dei requisiti medesimi, senza ricorso al sistema AVCpass.

Per gli operatori economici esteri, la verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico-finanziario avverrà attraverso la richiesta di esibizione delle certificazioni corrispondenti in vigore nello Stato di appartenenza, come previsto dall'art. 86 del D.lgs 50/2016.

L'A.D. procederà all'esclusione degli operatori economici che dovessero trovarsi in una delle ipotesi di esclusione previste dalle disposizioni di legge vigenti in Italia.

VI.3) Informazioni complementari

La fornitura beneficia dell'esenzione da IVA ai sensi dell'art. 72, comma 1, lettera b del D.P.R. n. 633/1972. Tenuto conto della complessità tecnologica del materiale, il collaudo sarà completato entro 60 giorni dalla data di approntamento, fatti salvi eventuali motivi ostativi, debitamente verbalizzati, per inosservanza delle condizioni tecniche o di collaudo da parte del contraente (a norma dell'art. 1 del D.Lgs. 192/2012).

Le ditte che avranno superato la fase di preselezione dovranno presentare tutta la documentazione che sarà indicata nella lettera di invito.

Le carenze di qualsiasi elemento formale della domanda possono essere sanate attraverso la procedura di soccorso istruttorio di cui all'art. 83, comma 9, del D.lgs. 50/2016. In particolare, la mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale degli elementi e del DGUE di cui all'art. 85, con esclusione di quelle afferenti all'offerta tecnica ed economica, obbliga il concorrente che vi ha dato causa al pagamento, in favore della stazione appaltante, di una sanzione pecuniaria nella misura del 5/1000 dell'importo posto a base di gara. In tal caso, la stazione appaltante assegna al concorrente un termine, non superiore a 10 giorni, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere, da presentare contestualmente al documento comprovante l'avvenuto pagamento della sanzione, a pena di esclusione.

Si procederà anche nel caso di una sola offerta valida ai sensi dell'art. 17, comma 3, del D. lgs. 208/2011.

Le spese di partecipazione alla gara sono a totale carico della ditta ed alla stessa nulla è dovuto anche nel caso di revoca, da parte dell'Amministrazione, della procedura di gara. Gli inviti saranno spediti a condizione che alla suddetta data sia disponibile il necessario finanziamento.

Ove tale disponibilità non sussista, sarà comunicata la revoca della gara o la riduzione dell'oggetto dell'appalto, riportato nel precedente punto II.1.1.

La ditta dovrà indicare nell'offerta, a pena di nullità, la quota parte del prezzo complessivo offerto relativa ai costi della sicurezza afferenti le attività svolte per la fornitura specifica. I costi della sicurezza per l'eliminazione dei rischi da interferenza (D.U.V.R.I.) sono stati valutati, per la ditta, pari a zero.

L'A.D. si riserva la facoltà prevista dall'art. 97 del D.Lgs. n. 50/2016.

In applicazione dell'art. 1, comma 17, della legge n. 190 del 2012, sarà disposta l'esclusione della partecipante ovvero la risoluzione del contratto all'esito dell'affidamento per ogni rilevata violazione degli obblighi richiamati nella suddetta norma.

La documentazione dovrà pervenire in busta chiusa con all'esterno apposita lettera di trasmissione nella quale dovrà essere indicato il riferimento alla presente procedura.

Il codice identificativo gara è: 63004797BE.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Eventuali ricorsi possono essere presentati entro 30 giorni solari dalla data di pubblicazione del presente bando.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.6.2016